

ВАМ ПОТРІБНА ПСИХОЛОГІЧНА ПІДТРИМКА ?

Щоб допомогти вам у разі поганого самопочуття, виснаження, стресу, травми чи інших психологічних переживань, ви можете скористатися порадами та психологічною підтримкою. Обговоріть це зі своїм **лікарем загальної практики** або зверніться за допомогою до **СРАС комуни** за місцем проживання.

Номер обов'язкового екземпляру D/2022/7646/11

Екстрені номери

Якщо з вами трапилась біда і ви потребуєте термінової допомоги пожежної служби, медичної бригади чи поліції :


 **112** (безкоштовно по всій Європі)

У Бельгії ви також можете подзвонити за номером :


 **101** щоб зв'язатися з поліцією

Питання ?

AVIQ надасть вам відповідь !

 **0800 16 061** (безкоштовний дзвінок)

 numerograttuit@aviq.be

 www.facebook.com/aviq.be

 www.aviq.be

 **Wallonie**
familles santé handicap
 **AVIQ**

 **Le médiateur**
de la Wallonie
de la Fédération Wallonie-Bruxelles

Проблема з адміністрацією?
Зверніться до Відділу контролю
якості обслуговування
→ www.aviq.be/satisfaction

Якщо вас не влаштовує відповідь,
зверніться до посередника :
→ www.le-mediateur.be

Відповідальний редактор : F. Lannoy | Травень 2022 | Rue de la Rivelaïne 21, 6061 Charleroi

ВИ УКРАЇНЕЦЬ/ УКРАЇНКА ?

ВАШЕ ЗДОРОВ'Я – ЦЕ НАШ ПРІОРИТЕТ!

 **Wallonie**
familles santé handicap
 **AVIQ**

Ваше здоров'я та здоров'я ваших близьких є дуже ВАЖЛИВИМ

Як тільки ви прибули до Валлонії, важливо, щоб кожен пройшов медичний огляд.

У Валлонії населення користується можливостями системи охорони здоров'я, яка відповідає його потребам у профілактиці та лікуванні.

У цій брошурі пояснюється, як отримати доступ до цієї системи.

НАВИЩО ЗВЕРТАТИСЯ ДО ЛІКАРЯ ?

Звернення до лікаря загальної практики важливе :

- ▶ Щоб пройти медичний огляд одразу після вашого прибуття ;
- ▶ Щоб забезпечити медичне спостереження для вашої родини рекомендованою та надійною особою ;
- ▶ Стосовно подальшого спостереження за хронічним захворюванням, яке потребує спеціалізованого догляду або прийому ліків ;
- ▶ Стосовно захворювань, яким можна запобігти за допомогою вакцини.

Ваша комуна може допомогти вам знайти лікаря загальної практики поблизу.

З перекладачем або без нього, не вагайтеся попросити пояснити ще раз і ставити запитання під час консультації.

ЯК ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ?

Щоб отримати доступ до медичного обслуговування у Валлонії, вам треба виконати кілька умов :

- ▶ Мати при собі **довідку про особистий тимчасовий захист** ;
- ▶ Зареєструватися в **адміністрації комуни** за місцем проживання ;
- ▶ Зареєструватися в **закладі медичного страхування**. Для цього зверніться безпосередньо до обраного вами закладу медичного страхування.

Після цього ви можете звернутися до лікаря, стоматолога чи медичного доглядальника для надання всіх медичних послуг.

УВАГА

важливо повідомляти про будь-яку зміну адреси до вашого закладу медичного страхування та зареєструватися в новій комуні за місцем проживання.

Як отримати довідку про тимчасовий захист?

Щоб отримати статус тимчасового захисту, необхідно звернутися до реєстраційного центру в Брюсселі (зал 8 Brussels Expo, Heysel). Щоб уникнути черг, можна записатися на прийом онлайн на сайті www.register-ukraine.be

Не вагайтеся ознайомитися з корисними порадами (місце, час, призначення зустрічі, умови, документи для пред'явлення тощо) на веб-сайті Офісу у справах іноземців : dofi.ibz.be

ВАКЦИНАЦІЯ ПРОТИ COVID-19 ?

Вакцинація є добровільною і безкоштовною. Рішення вакцинуватися є неабияким внеском у систему охорони громадського здоров'я.

Ви можете зробити щеплення від Covid-19, відвідавши центр вакцинації у Валлонії. Центри доступні без попереднього запису, за винятком вакцинації дітей від 5 до 11 років.

Дізнайтеся про години роботи центрів та практичні поради на :

www.jemevaccine.be

Для отримання додаткової інформації про Covid-19 у Бельгії відвідайте :

www.info-coronavirus.be

